

## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of May 28, 2008:

- RCG 08-022**      **Règlement sur le transport par taxi**  
[By-law concerning taxi transportation]  
This by-law governs taxi transportation on the island of Montréal. It defines the obligations of the holder of a taxi owner's permit, those of a taxi driver, and those of a taxi transportation service intermediary. It also contains penal provisions, identifies the persons responsible for applying the regulations on taxi transportation, and defines their powers.
- RCG 07-035-2**      **Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier 2008) (RCG 07-035)**  
[By-law amending the By-law concerning fees of the urban agglomeration of Montréal (Fiscal 2008) (RCG 07-035)]  
The object is to amend article 114 following the adoption of by-law RCG 08-022.

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of April 30, 2008:

- RCG 07-035-1**      **Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier 2008) (RCG 07-035)**  
[By-law amending the By-law concerning fees of the urban agglomeration of Montréal (Fiscal 2008) (RCG 07-035)]  
The object is to correct the fee in article 18 relating to nature parks.
- RCG 08-017**      **Règlement relatif au financement de dépenses liées à la contribution SOFIL à même le surplus d'agglomération**  
[By-law concerning expenditures linked to SOFIL, out of the urban agglomeration surplus]  
The object is to allocate \$24 100 000 to the Société de transport de Montréal - SOFIL.
- RCG 08-018**      **Règlement relatif au financement de dépenses à même le surplus d'agglomération affecté au budget des dépenses générales d'administration**  
[By-law concerning expenditures, out of the urban agglomeration surplus, allocated to the budget of general administration expenditures]  
The object is to allocate \$857 000 to the budget of general administration expenditures for the management of human resources, and adjustment of the general auditor's budget.

**RCG 08-019**

**Règlement relatif au financement de dépenses liées à la réalisation de grands projets de compétence d'agglomération à même le surplus d'agglomération**

[By-law concerning expenditures linked to large projects, out of the urban agglomeration surplus]

The object is to allocate \$1 500 000 for large projects requiring preliminary studies and analyses.

The by-laws come into force on June 11, 2008, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements)

Montréal, June 11, 2008

M<sup>e</sup> Yves Saindon  
City Clerk